

Germany – Electricity – Stromlieferung 2025-2026

OJ S 205/2024 21/10/2024

**Contract or concession notice – standard regime - Change notice
Supplies**

1. Buyer**1.1. Buyer**

Official name: Stadt Datteln

Email: vergabestelle@stadt-datteln.de

Legal type of the buyer: Local authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure**2.1. Procedure**

Title: Stromlieferung 2025-2026

Description: Stromlieferung für die Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunalen Servicebetrieb Datteln

Procedure identifier: dc172231-a5a1-42ee-9977-2aafd1be6724

Internal identifier: 24-2740

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 09310000 Electricity

2.1.2. Place of performance

Postal address: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

Town: Datteln

Postcode: 45711

Country subdivision (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Country: Germany

2.1.2. Place of performance

Postal address: KSD, Emscher-Lippe-Str. 12

Town: Datteln

Postcode: 45711

Country subdivision (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Country: Germany

2.1.2. Place of performance

Postal address: Stadt Oer- Erkenschwick, Rathausplatz 1

Town: Oer-Erkenschwick

Postcode: 45739

Country subdivision (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Country: Germany

2.1.4. General information

Additional information: Bekanntmachungs-ID: CXPSYY2DSKN

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Terms of procurement

Terms of submission:

The tenderer must submit tenders for all lots

2.1.6. Grounds for exclusion

Purely national exclusion grounds:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Abnahmestellen ohne Leistungsmessung (SLP)

Description: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Internal identifier: 1

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 09310000 Electricity

5.1.2. Place of performance

Postal address: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

Town: Datteln

Postcode: 45711

Country subdivision (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Country: Germany

5.1.2. Place of performance

Postal address: Stadt Oer-Erkenschwick, Rathausplatz 1

Town: Oer-Erkenschwick

Postcode: 45739

Country subdivision (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Country: Germany

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/01/2025

Duration end date: 31/12/2026

5.1.4. Renewal

The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here:
Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Reduction of environmental impacts

Description: Ökostrom

Approach to reducing environmental impacts: Climate change mitigation

5.1.9. Selection criteria

Criterion:

Type: Economic and financial standing

Name: Eigenerklärungen

Description: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Criterion:

Type: Economic and financial standing

Name: Haftpflichtversicherung

Description: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: Berufs- oder Handelsregister

Description: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Criterion:

Type: Technical and professional ability

Name: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungslleihe

Description: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungslleihe

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Preis

Description: Preis

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 100,00

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German

Deadline for requesting additional information: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Address of the procurement documents: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

Ad hoc communication channel:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Deadline until which the tender must remain valid: 3 Weeks

Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, some missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

Information about public opening:

Opening date: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Place: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement: No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system: No dynamic purchase system

Electronic auction: no

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Lot: LOT-0002

Title: Abnahmestellen mit registrierenden Leistungsmessungen (RLM)

Description: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Internal identifier: 2

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 09310000 Electricity

5.1.2. Place of performance

Postal address: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8
Town: Datteln
Postcode: 45711
Country subdivision (NUTS): Recklinghausen (DEA36)
Country: Germany

5.1.2. Place of performance

Postal address: Stadt Oer-Erkenschwick, Rathausplatz 1
Town: Oer-Erkenschwick
Postcode: 45739
Country subdivision (NUTS): Recklinghausen (DEA36)
Country: Germany

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/01/2025
Duration end date: 31/12/2026

5.1.4. Renewal

The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here:
Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no
This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Reduction of environmental impacts
Description: Ökostrom
Approach to reducing environmental impacts: Climate change mitigation

5.1.9. Selection criteria

Criterion:
Type: Economic and financial standing
Name: Eigenerklärungen
Description: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Criterion:
Type: Economic and financial standing
Name: Haftpflichtversicherung
Description: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Criterion:
Type: Suitability to pursue the professional activity
Name: Berufs- oder Handelsregister
Description: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Criterion:
Type: Technical and professional ability
Name: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Description: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Preis

Description: Preis

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 100,00

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German

Deadline for requesting additional information: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+1) Central

European Time, Western European Summer Time

Address of the procurement documents: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

Ad hoc communication channel:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Deadline until which the tender must remain valid: 3 Weeks

Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, some missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

Information about public opening:

Opening date: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Place: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement: No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system: No dynamic purchase system

Electronic auction: no

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Lot: LOT-0003

Title: Abnahmestellen "Straßenbeleuchtung" ohne Leistungsmessung (SLP)

Description: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Internal identifier: 3

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 09310000 Electricity

5.1.2. Place of performance

Postal address: KSD, Emscher-Lippe-Str. 12

Town: Datteln

Postcode: 45711

Country subdivision (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Country: Germany

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/01/2025

Duration end date: 31/12/2026

5.1.4. Renewal

The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here:
Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Reduction of environmental impacts

Description: Ökostrom

Approach to reducing environmental impacts: Climate change mitigation

5.1.9. Selection criteria

Criterion:

Type: Economic and financial standing
Name: Eigenerklärungen
Description: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Criterion:
Type: Economic and financial standing
Name: Haftpflichtversicherung
Description: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Criterion:
Type: Suitability to pursue the professional activity
Name: Berufs- oder Handelsregister
Description: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Criterion:
Type: Technical and professional ability
Name: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe
Description: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

5.1.10. Award criteria

Criterion:
Type: Price
Name: Preis
Description: Preis
Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)
Award criterion number: 100,00

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German
Deadline for requesting additional information: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time
Address of the procurement documents: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>
Ad hoc communication channel:
URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:
Electronic submission: Required
Address for submission: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>
Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German
Electronic catalogue: Not allowed
Variants: Not allowed
Tenderers may submit more than one tender: Not allowed
Deadline for receipt of tenders: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time
Deadline until which the tender must remain valid: 3 Weeks

Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, some missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

Information about public opening:

Opening date: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Place: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement: No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system: No dynamic purchase system

Electronic auction: no

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Stadt Datteln

Registration number: 055620008008-31001-85

Postal address: Genthiner Str. 8

Town: Datteln

Postcode: 45711

Country subdivision (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Country: Germany

Contact point: FD 3.2 / Zentrale Vergabestelle

Email: vergabestelle@stadt-datteln.de

Telephone: +49 2363-107387

Fax: +49 2363-107156

Internet address: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>

Buyer profile: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0002

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Registration number: 05515-03004-07

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postcode: 48147

Country subdivision (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Country: Germany

Email: poststelle@brms.nrw.de

Telephone: +49 251-4110

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0003

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

10. Change

Version of the previous notice to be changed: dcb9acb9-9daa-4f33-bead-84f7625b9e92-01

Main reason for change: Buyer correction

Description: Die in den Vergabeunterlagen und der Bekanntmachung genannte Bindefrist (31.12.2024) ist nicht korrekt, da damit ein termingetreuer Lieferantenwechsel nicht realistisch wäre.

10.1. Change

Section identifier: PROCEDURE

Description of changes: Die Bindefrist wird auf den 03.12.2024 festgelegt.

The procurement documents were changed on: 18/10/2024

Notice information

Notice identifier/version: c35c9d2e-7e97-4628-a526-d0fccf738cb9 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 18/10/2024 13:12:29 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 635802-2024

OJ S issue number: 205/2024

Publication date: 21/10/2024